

32004R0614

L 98/4

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

2.4.2004

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 614/2004 НА КОМИСИЯТА
от 30 март 2004 година
относно класифицирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,
като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическата номенклатура и относно Общата митническа тарифа ⁽¹⁾, и по-специално член 9, параграф 1, буква а) от него,

като има предвид, че:

- (1) За да осигури еднаквото прилагане на Комбинираната номенклатура, която е приложена към Регламент (ЕИО) № 2658/87, е необходимо да се приемат разпоредби относно класифицирането на стоките, изброени в приложението към настоящия регламент.
- (2) Регламент (ЕИО) № 2658/87 установява общите правила за тълкуването на Комбинираната номенклатура. Тези правила се прилагат също така към всяка друга номенклатура, която се основава изцяло или отчасти на нея или включва допълнителни подраздели към нея, и която е установена чрез специални разпоредби на Общността, с цел прилагането на тарифни или други мерки относно търговията със стоки.
- (3) При прилагане на горепосочените общи правила, стоките, указани в колона 1 на посочената в приложението към настоящия регламент таблица, следва да бъдат класифицирани съгласно указанията в колона 2 кодове по КН, в съответствие с основанията, посочени в колона 3.
- (4) Необходимо е тарифната информация със задължителен характер, която се предоставя от митническите власти на държавите-членки по отношение на класифицирането на стоките в Комбинираната номенклатура, и която не отговаря на правните изисквания, установени от настоящия регламент, да може да продължи да се използва от титуляра за

срок от 3 месеца, съгласно разпоредбите на член 12, параграф 6 от Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г., с който се установява Митнически кодекс на Общността ⁽²⁾.

- (5) Комитетът по митническия кодекс не е представил становище в срока, определен от неговия председател, относно продукт № 2 от приложената таблица.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, съответстват на становището на Комитета по митническия кодекс относно продукти № 1, 3, 4, 5, 6 и 7 от приложената таблица,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стоките, указани в колона 1 на постановената като приложението таблица, следва да бъдат класифицирани в Комбинираната номенклатура със съответните кодове от КН, указани в колона 2 на същата таблица.

Член 2

Тарифната информация със задължителен характер, която се предоставя от митническите власти на държавите-членки, и която не отговаря на правните изисквания, установени от настоящия регламент, може да продължи да се използва за срок от 3 месеца съгласно разпоредбите на член 12, параграф 6 от Регламент (ЕИО) № 2913/92.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 март 2004 година.

За Комисията

Frederik BOLKESTEIN

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2344/2003 на Комисията (ОВ L 346, 31.12.2003 г., стр. 38).

⁽²⁾ ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Акта за присъединяване от 2003 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Описание	Класифициране (Код по Комбинираната номенклатура)	Основания
(1)	(2)	(3)
<p>1. Мрежов контролер (network controller) в кутия (355 × 285 × 115 mm) с екран с течни кристали (4 реда × 20 символа) и клавиатура с 4 командни бутона.</p> <p>Апаратът се състои от микропроцесори и съдържа памет за параметрите, програмна памет и четец на дискети. Има възможност за свързване към приемо-предавателно устройство.</p> <p>Апаратът има до 8 мултифункционални интерфейса за конфигурация и за връзка към мрежата.</p> <p>Апаратът обработва сигналите и реформира данните с цел предаването им по кабелна мрежа между автоматична машина за обработка на информация и приемо-предавателно устройство за радиоразпръскване.</p>	8471 80 00	<p>Класирането се определя от разпоредбите на Общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура от разпоредбите на забележка 3 към раздел XVI, както и от текста на позиции № 8471 и 8471 80 00.</p> <p>Функцията му на свързваща единица по отношение на запаметяващата функция се счита за основна, характеризираща цялото изделие.</p>
<p>2. Мрежов контролер (network controller) с приемо-предавателно устройство за радиоразпръскване, в кутия (355 × 285 × 115 mm) с екран с течни кристали (4 реда × 20 символа) и клавиатура с 4 командни бутони.</p> <p>Апаратът се състои от микропроцесори и съдържа също памет за параметрите, програмна памет и четец на дискети.</p> <p>Приемо-предавателното устройство за радиоразпръскване е съставено от високочестотен компонент (HF компонента) съдържащ антена, филтър, усилвател, осцилатор и честотен синтезатор. Устройството излъчва в честотен диапазон от 403 до 512 MHz по 20 програмируеми канала максимум и в обхват от 400 m.</p> <p>Апаратът има до 8 мултифункционални интерфейса за конфигурация и за връзка към мрежата.</p> <p>Апаратът обработва сигналите и реформира данните с цел предаването им по кабелна мрежа между автоматична машина за обработка на информация и приемо-предавателно устройство за радиоразпръскване.</p>	8471 80 00	<p>Класирането се определя от разпоредбите на Общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура от разпоредбите на забележка 3 към раздел XVI, както и от текста на позиции № 8471 и 8471 80 00.</p> <p>Функцията му на свързваща единица по отношение на запаметяващата функция се счита за основна, характеризираща цялото изделие.</p>
<p>3. Контролер за радио връзка (radio link controller) в кутия (279 × 224 × 89 mm), снабден с 8 бутона за избор и антена.</p> <p>Апаратът е съставен от микропроцесор, програмна памет и приемо-предавателно устройство за радиоразпръскване.</p> <p>Приемо-предавателното устройство излъчва и предава данни по 8 канала максимум в честотен диапазон от 403 до 512 MHz и с обхват от 400 m.</p> <p>Апаратът разполага с интерфейс, който му позволява да получава данни от безжични терминали и да ги предава към мрежата чрез мрежов контролер. Той е също така свързан към автоматична машина за обработка на информация.</p>	8525 20 99	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура от разпоредбите на забележка 3 към раздел XVI, както и от текста на позиции № 8525, 8525 20 и 8525 20 99.</p> <p>Функцията за предаване) приемане на радиовълни се счита за основна, характеризираща цялото изделие.</p>

Описание	Класифициране (Код по Комбинираната номенклатура)	Основания
(1)	(2)	(3)
<p>4. Безжичен гейтуей (wireless gateway) в кутия (292 × 292 × 70 mm) с антена.</p> <p>Апаратът е съставен от микропроцесор, програмна памет и приемо-предавателно устройство за радиоразпръскване.</p> <p>Приемо-предавателното устройство излъчва и предава данни по 8 канала максимум в честотен диапазон от 403 до 512 MHz и с обхват от 400 m.</p> <p>Апаратът разполага с интерфейс, който му позволява да получава данни от безжични терминали и да ги предава към мрежата чрез мрежов контролер. Той е също така свързан към автоматична машина за обработка на информация.</p>	8525 20 99	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура от разпоредбите на забележка 3 към раздел XVI, както и от текста на позиции № 8525, 8525 20 и 8525 20 99.</p> <p>Функцията за предаване/приемане на радиовълни се счита за основна, характеризираща цялото изделие.</p>
<p>5. Преносим терминал (hand-held) съставен от микропроцесор, екран с течни кристали, клавиатура с бутони за въвеждане на данни и бутони за управление, приемо-предавателно устройство за радиоразпръскване и интерфейс за четец на бар кодове.</p> <p>Данните се въвеждат ръчно в апарата. Неговата функция е обмяна на данни с автоматична машина за обработка на информация чрез безжичен гейтуей (wireless gateway) или мрежов контролер.</p>	8525 20 99	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура от разпоредбите на забележка 3 към раздел XVI, както и от текста на позиции № 8525, 8525 20 и 8525 20 99.</p> <p>Функцията за предаване/приемане на радиовълни се счита за основна, характеризираща цялото изделие.</p>
<p>6. Преносим терминал (hand-held) съставен от микропроцесор, екран с течни кристали, клавиатура с бутони за въвеждане на данни и бутони за управление, приемо-предавателно устройство за радиоразпръскване и интерфейс за четец на бар кодове.</p> <p>Данните се въвеждат в апарата или ръчно, или чрез четец на бар кодове. Функция на апарата е обмяна на данни с автоматична машина за обработка на информация чрез безжичен гейтуей (wireless gateway) или мрежов контролер.</p>	8525 20 99	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура от разпоредбите на забележка 3 към раздел XVI, както и от текста на позиции № 8525, 8525 20 и 8525 20 99.</p> <p>Функцията за предаване/приемане на радиовълни се счита за основна, характеризираща цялото изделие.</p>
<p>7. Система за управление на стоки за разпределяне на инструкциите към персонала, например при складове, и за препредаване на данните по прехвърлянето на стоките към автоматични машини за обработка на информация както по радио връзка с обхват от 400 метра, така и по кабел.</p> <p>Системата включва следните елементи:</p> <ul style="list-style-type: none"> — мрежов контролер (<i>network controller</i>) — контролер за радио връзка (<i>radio link controller</i>) — безжичен гейтуей (<i>wireless gateway</i>) — преносим терминал (<i>hand-held terminal</i>) — преносим терминал (<i>hand-held terminal</i>) с четец на бар кодове <p>Данните се изпращат по радио връзка от преносимите терминали или към контролера за радио връзка, или към безжичния гейтуей, от където те се изпращат по кабел, чрез мрежовия контролер към автоматичните машини за обработка на информация (които не са част от системата).</p> <p>Елементите от системата са представени заедно в различни комбинации.</p> <p>(Виж илюстрацията) (*)</p>	<p>8471 80 00</p> <p>8525 20 99</p> <p>8525 20 99</p> <p>8525 20 99</p> <p>8525 20 99</p>	<p>Класирането се определя от разпоредбите на общи правила 1 и 6 за тълкуване на Комбинираната номенклатура и от текста на съответните позиции.</p> <p>Отделните елементи от системата, свързани помежду си не осигуряват функция, точно определена по смисъла на забележка 4 към раздел XVI.</p>

(*) Илюстрацията е само за информация.

